

ΣΥΜΒΑΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

μεταξύ



του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας
(Ελλάδα)

και



του Πανεπιστημίου Montesquieu -
Bordeaux IV
(Γαλλία)

ΣΥΜΒΑΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ανάμεσα
στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας
Βόλος – ΕΛΛΑΣ
Εκπροσωπούμενο από τον Πρύτανη καθ. Κωνσταντίνο Μπαγιάτη

και

το Πανεπιστήμιο Montesquieu – Bordeaux IV- ΓΑΛΛΙΑ
Εκπροσωπούμενο από τον Πρόεδρό του καθ. Gerard Hirigoyen

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Διδάσκοντες-ερευνητές των δύο μερών και ιδίως από το Ινστιτούτο Δημογραφικών σπουδών - IEDUB του Πανεπιστημίου Montesquieu – Bordeaux IV (Γαλλία) και από το Τμήμα Μηχανικών Χωροταξίας, Πολεοδομίας και Περιφερειακής Ανάπτυξης του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας στο Βόλο (Ελλάδα) συνήψαν σχέσεις συνεργασίας που καλύπτουν τους τομείς έρευνας στην ανάπτυξη και τη δημογραφία.

Έτσι, τα δύο ιδρύματα είχαν τη δυνατότητα να γνωρισθούν και να εκτιμήσουν τη σημασία του αντίστοιχου έργου τους υπέρ του πληθυσμού, της ανάπτυξης και της περιφερειακής – τοπικής δημογραφίας στις δύο χώρες και γενικότερα στην Ευρώπη και στη Μεσόγειο.

Η γενική συγκυρία της συνέχισης της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, του ανοίγματος των αγορών, των νέων λειτουργιών που προτείνονται στην τοπική αυτοδιοίκηση και της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης ανοίγουν νέα διευρυμένα πεδία έρευνας και διδασκαλίας προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πρόβλεψης, της εξειδίκευσης, της εκπαίδευσης στελεχών και της συνεισφοράς στην προπαρασκευή των αποφάσεων σε θέματα ανάπτυξης επί τη βάσει σπουδών που στοχεύουν στην ανάπτυξη προοπτικών σεναρίων, όπου ο πληθυσμός και οι άνθρωποι πόροι διαδραματίζουν έναν πρωταρχικό ρόλο.

Μέσω της παρούσας σύμβασης συνεργασίας, τα δύο μέρη δηλώνουν το ιδιαίτερο ενδιαφέρον τους να ενισχύσουν τη συνεργασία τους και να συντονίσουν τη δράση τους σε ορισμένους στρατηγικούς τομείς κοινού ενδιαφέροντος.

ΤΙΤΛΟΣ Ι : ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ, ΤΟΜΕΙΣ

Άρθρο 1 : Αντικείμενο, τομείς

Τα δύο Πανεπιστήμια αποφασίζουν να υλοποιήσουν δράσεις προώθησης ενός συνόλου ακαδημαϊκών, επιστημονικών και πολιτιστικών Προγραμμάτων προς το συμφέρον και των δύο ιδρυμάτων μεταξύ των οποίων τη δημιουργία ενός Κοινού Μεταπτυχιακού Προγράμματος σπουδών επιπέδου Μάστερ. Δεσμεύονται να αναπτύξουν πανεπιστημιακές ανταλλαγές φοιτητών, ερευνητικού και διοικητικού προσωπικού, στο πλαίσιο Προγραμμάτων συνεργασίας για τα οποία θα έχουν εξασφαλίσει χρηματοδότηση. Για κάθε Πρόγραμμα θα καταρτισθεί ένα χωριστό πρωτόκολλο το οποίο θα προσαρτηθεί στην παρούσα σύμβαση ύστερα από έγκριση καθενός από τα μέρη.

Κάθε Πανεπιστήμιο θα συμμετέχει πλήρως στην υλοποίηση και τη διοργάνωση του συλλογικού Προγράμματος εγγυόμενο την καλή πορεία του Μάστερ στο ίδρυμά του. Επίσης, θα συμμετάσχει και στην εξέλιξη του παιδαγωγικού προγράμματος του άλλου ιδρύματος: διοργάνωση σεμιναρίων, συμμετοχή σε επιτροπές διατριβών, πλαισίωση φοιτητών που προέρχονται από το άλλο Πανεπιστήμιο και οι οποίοι επιθυμούν να πραγματοποιήσουν πρακτική άσκηση στην άλλη χώρα (για παράδειγμα, ένας Έλληνας διδάσκων παρακολουθεί ένα φοιτητή εγγεγραμμένο στο Πανεπιστήμιο του Bordeaux κατά τη διάρκεια της πρακτικής του άσκησης στην Ελλάδα). Τα άλλα πέντε συνεργαζόμενα ιδρύματα θα συμμετέχουν επίσης στο ΠΜΣ για να διασφαλίσουν τη διοργάνωση σεμιναρίων ή εξειδικευμένων μαθημάτων. Θα έχουν επίσης τη δυνατότητα υποδοχής φοιτητών σε πρακτική άσκηση και παρακολούθησης των ερευνητικών εργασιών τους.

Άρθρο 2 : Στόχοι για τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου ανώτατης διδασκαλίας και έρευνας

Η πραγματοποίηση της προβλεπόμενης συνεργασίας, περνά μέσα από τις παρακάτω παιδαγωγικές και επιστημονικές ανταλλαγές:

- δημιουργία ενός Κοινού Μεταπτυχιακού Προγράμματος σπουδών (Μάστερ)
- αποστολές διδασκαλίας ή παρακολούθησης της έρευνας
- υποδοχή φοιτητών και παρακολούθησή τους στο πλαίσιο των διατριβών με συνεπίβλεψη
- διοργάνωση σεμιναρίων πρακτικής άσκησης

Η υλοποίηση του εν λόγω Προγράμματος στηρίζεται, πρωτίστως, στη δημιουργία ενός Μάστερ. Ωστόσο, προβλέπονται επίσης στο πλαίσιο της σύμβασης συνεργασίας ανάμεσα στα δύο Πανεπιστήμια, σε μία δεύτερη φάση, διατριβές με συνεπίβλεψη.

Βασισμένο σε ένα ελληνογαλλικό δίκτυο δημογράφων, στατιστικών, επιστημόνων εξειδικευμένων σε σενάρια προοπτικών, ερευνητών και ειδικών σε ζητήματα ανάπτυξης και χωροταξίας, το κοινό ΠΜΣ αποσκοπεί, μακροπρόθεσμα, στη δημιουργία θεματικών ή περιφερειακών δικτύων. Τα δίκτυα αυτά, μέσω των μελλοντικών αποφοίτων, θα μπορούσαν να καλύψουν τη δεδομένη ζήτηση από τοπικούς φορείς σχετικά με ειδικά Προγράμματα ανάπτυξης ή χωροταξίας.

Άρθρο 3 : Τρόποι συνεργασίας

Η συνεργασία στηρίζεται στη δημιουργία ενός κοινού γαλλόφωνου επαγγελματικού Μάστερ ανάμεσα στο Πανεπιστήμιο Montesquieu – Bordeaux IV και το Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας (βλ παράρτημα Ι).

Τα δύο Πανεπιστήμια θα αναζητήσουν οικονομικούς πόρους από τις αρχές των χωρών τους, αξιοποιώντας τα ευρωπαϊκά προγράμματα συνεργασίας (ως και από άλλους φορείς) για τη λειτουργία του προτεινόμενου μεταπτυχιακού προγράμματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι : ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Άρθρο 1 : Διοικητικές και οικονομικές συνθήκες

Η υποδοχή των φοιτητών πραγματοποιείται βάσει των συνθηκών που προβλέπονται στην οργάνωση του Μάστερ:

- ο αριθμός των φοιτητών καθορίζεται με κοινή συμφωνία
- ο φοιτητής εγγράφεται στα δύο ιδρύματα, καταβάλλοντας ενδεχομένως δίδακτρα, απαλλασσόμενος όμως από μια δεύτερη εγγραφή στο συνεργαζόμενο ίδρυμα.

Ο φοιτητής προσκομίζει στο συνεργαζόμενο ίδρυμα:

- μία βεβαίωση εγγραφής του ιδρύματος υποδοχής
- μία βεβαίωση ασφάλειας αστικής ευθύνης και επαναπατρισμού
- όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά παραμονής στο εξωτερικό σύμφωνα με τη νομοθεσία που αφορά τους αλλοδαπούς,
- το έντυπο E106, E109, E111, E121, E122 ή E128 που βεβαιώνει την ασφάλεια ασθενείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ : ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Άρθρο 1 : Μετακίνηση και διαμονή

Οι φοιτητές διοργανώνουν και χρηματοδοτούν μόνοι τους το ταξίδι και την παραμονή τους στο εξωτερικό.

Άρθρο 2 : Στέγαση

Το ίδρυμα υποδοχής συνδράμει με κάθε τρόπο τους φοιτητές προκειμένου να μείνουν σε πανεπιστημιακή εστία. Το Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας δεσμεύεται για ελεύθερη και δωρεάν πρόσβαση στο πανεπιστημιακό εστιατόριο σε έναν περιορισμένο αριθμό φοιτητών του Πανεπιστημίου Montesquieu – Bordeaux IV που πραγματοποιούν το δεύτερο εξάμηνό τους στο Βόλο στο πλαίσιο του κοινού Μάστερ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ : ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ– ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΑΣΚΗΣΗ

Άρθρο 1 : Εκπαίδευση

Οι φοιτητές ακολουθούν το ίδιο πρόγραμμα κατάρτισης στα δύο ιδρύματα, ενόψει της λήψης 120 ευρωπαϊκών μονάδων πέραν του βασικού πτυχίου τριετούς φοίτησης . Έχουν τη δυνατότητα, κατόπιν συμφωνίας με τους υπεύθυνους, να παρακολουθήσουν ένα μέρος του Προγράμματος σε οποιοδήποτε από τα δύο Πανεπιστήμια.

Άρθρο 2 : Πρακτική άσκηση

Προβλέπονται προγράμματα επαγγελματικής πρακτικής άσκησης στο πλαίσιο του Μάστερ τα οποία δύνανται να λάβουν χώρα σε οποιαδήποτε από τις δύο χώρες ή ενδεχομένως σε τρίτη χώρα, κατόπιν εξέτασης της δυνατότητας και του εφικτού του εγχειρήματος. Τα προγράμματα αυτά υπάγονται στην ευθύνη του ιδρύματος υποδοχής. Όλα τα σχετικά έξοδα (ταξίδι, διατροφή, στέγαση) καλύπτονται από τους ενδιαφερόμενους φοιτητές, εκτός και αν υπάρχει υποτροφία από τρίτο οργανισμό. Παρόλα αυτά, τα δύο Πανεπιστήμια θα εξαντλήσουν την αναζήτηση των δυνατών τρόπων χρηματοδότησης της πρακτικής άσκησης μέσω του κοινοτικού Προγράμματος Leonardo.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ : ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ, ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΗΤΕΣ, ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ

Η ανταλλαγή προσωπικού πραγματοποιείται στη βάση της αμοιβαιότητας.

Άρθρο 1 : Οικονομικοί όροι

Τα έξοδα ταξιδιού μετ' επιστροφής καλύπτονται από το Πανεπιστήμιο προέλευσης, τα έξοδα παραμονής και στέγασης από το Πανεπιστήμιο υποδοχής (λαμβάνοντας υπόψη τους διαθέσιμους εκατέρωθεν πόρους).

Άρθρο 2 : Διάρκεια

Οι αποστολές των διδασκόντων υπάγονται στο γενικό καθεστώς αδειών απουσίας.

Άρθρο 3 : Πρακτική άσκηση σε Ερευνητικό Εργαστήριο

Καθώς οι ασκούμενοι σε Εργαστήριο για περιορισμένο χρονικό διάστημα δε διαθέτουν τη φοιτητική ιδιότητα ή άλλη αναγνωριζόμενη από το Κράτος της χώρας υποδοχής, συνάπτουν μία ασφάλεια αστικής ευθύνης η οποία εγγυάται, μεταξύ άλλων, τον επαναπατρισμό τους. Μία κοινωνική ασφάλεια που καλύπτει τους κινδύνους ασθένειας, νοσηλείας και εργατικού ατυχήματος είναι υποχρεωτική.

Άρθρο 4 : Έξοδα

Τα έξοδα κοινών ερευνητικών εργασιών καλύπτονται από το Τμήμα ή το Εργαστήριο στο οποίο διεξάγονται εκτός και αν αποτελούν αντικείμενο ξεχωριστής σύμβασης σε παράρτημα.

Στο πλαίσιο ανταλλαγών κινητών αντικειμένων, τα έξοδα βαρύνουν την Τμήμα ή το Εργαστήριο αποστολής εκτός και αν αποτελούν αντικείμενο χωριστής οικονομικής σύμβασης.

Άρθρο 5 : Ιδιοκτησία των αποτελεσμάτων

Κάθε ίδρυμα που υπέγραψε την παρούσα σύμβαση συνεργασίας διατηρεί την ιδιοκτησία των γνώσεων, της τεχνογνωσίας, των δικαιωμάτων και των Τίτλων ιδιοκτησίας που βρίσκονται στην κατοχή του κατά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας σύμβασης.

Κάθε ίδρυμα που υπέγραψε την παρούσα σύμβαση συνεργασίας διατηρεί την ιδιοκτησία των έργων που πραγματοποίησε, καθώς και τα αποτελέσματα που έλαβε στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης.

Άρθρο 6 : Εκμετάλλευση, διάδοση, υποστήριξη

Τα μέρη συμφωνούν ότι, δεδομένης της φύσης των εργασιών, τα αποτελέσματα προκύπτουν από θεμελιώδεις επιστημονικές μεθόδους και γνώσεις οι οποίες πρόκειται κατά κύριο λόγο να δημοσιευθούν και / ή να κοινοποιηθούν.

Κάθε υπογράφων την παρούσα σύμβαση δύναται ελεύθερα, στο πλαίσιο της εφαρμογής της, να εκδώσει, να κοινοποιήσει και να χρησιμοποιήσει τα αποτελέσματα που διαθέτει σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις του άρθρου 5. Η εκμετάλλευση των ευρεσιτεχνιών και η δημοσίευση κοινών ερευνών είναι εφικτή κατόπιν σύμβασης των δύο Πανεπιστημίων, βάσει των πνευματικών δικαιωμάτων.

Θα προβλεφθεί επίσης μία συνεργασία ανάμεσα σε βιβλιοθήκες (ανταλλαγή υλικού, βιβλίων και άλλων εκδόσεων).

Οποιαδήποτε δημοσίευση ή κοινοποίηση πρέπει να αναφέρει την οικονομική και / ή επιστημονική συνδρομή των συμβαλλομένων, καθώς και τα ονόματα όλων των ατόμων που συνεισέφεραν στην έρευνα και στην επίτευξη των αποτελεσμάτων.

Άρθρο 7 : Διατριβές με συνεπίβλεψη

Δύνανται να υπογραφούν ατομικές συμβάσεις για την εκπόνηση διατριβών με συνεπίβλεψη ανάμεσα στα δύο Πανεπιστήμια. Οι συμβάσεις αυτές καθορίζουν τους διοικητικούς, παιδαγωγικούς και επιστημονικούς όρους κάθε Πανεπιστημίου.

ΤΙΤΛΟΣ ΙV : ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Άρθρο 1 : Διάρκεια

Η παρούσα σύμβαση συνάπτεται για μία περίοδο δέκα (10) ετών αρχής γενομένης από την ημερομηνία υπογραφής του τελευταίου εταίρου.

Άρθρο 2 : Καταγγελία

Η σύμβαση δύναται να καταγγελθεί, με μία ειδοποίηση με συστημένη επιστολή έξη μήνες πριν την επιθυμητή ημερομηνία, κατόπιν αιτήματος ενός από τα δύο μέρη, χωρίς ωστόσο να πληγεί η πραγματοποίηση των δράσεων που αναλήφθησαν έως τότε.

Άρθρο 3 : Τροποποίηση

Οποιαδήποτε τροποποίηση της παρούσας σύμβασης αποτελεί αντικείμενο τροποποιητικής πράξης που υποβάλλεται για έγκριση στις αρμόδιες αρχές.

Άρθρο 4 : Ανανέωση

Εφόσον πλησιάζει στη λήξη της, η σύμβαση ανανεώνεται με την ίδια διαδικασία που ίσχυσε κατά την αρχική κατάρτισή της.

Συντάχθηκε στο Βόλο, στις 24/5/2005

Συντάχθηκε στο Bordeaux, στις 24/5/2005